

卑路旅館
BELLVILLE ROOMS
261 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

歡迎旅僑
本館開設於喜市定街東二
百六十一號地方高潔光綫
朗有暖氣熱水常便今為廣
招徠擴充生意計其最平者
日收銀五毫每星期與長者
另議望華友光顧喊綫矢磨
七五二〇

本旅館主人啟

廣珍老舖
專造時款
巧造時款

兼辦各國名廠
大小時款鐘錶

石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠

九六〇八磨矢線職
QUONG CHINCO
39 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

雲哥 安永 藥房

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

參茸大補膏 每盒九元
其片蛤蚧大補茶 每劑二元
武溪蛤蚧大補茶 每劑二元
壯陽久戰快藥丸 每瓶一元
第一應驗痔瘡丸 每瓶一元
花柳疔疔掃毒丸 每瓶一元
新到祖國各號著名膏丹丸散
各種名茶親家用布鞋絲襪
各種煙草呂宋煙送禮香品
各種備用貨物俱備其相宜

本號自製中西送禮藥材
諸君光顧格外歡迎郵費
WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 616
Vancouver, B.C.

司理人楊金樹葉 昌全啟

國新軒

想印精美文件
不可不
認國新軒

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

HO SUN HING CO.
58 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 1113

啓 林理司

存心軒
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

丸散目錄
本軒膏丹丸散
力脈跌打刀傷
花柳疔疔瘰癧
爛脚奇難雜症
已遠近知名
不細述備各藥
胞函索取請
依下列字號
教定必妥辦

救急良方 寄便閱取函來

英屬代理處雲高華埠活生藥行
Watsan Co.
37 Pender St. E. Vancouver, B.C.

始創老舖在粵東番禺湖石開張
外國發行所在維生埠漆步街九百號
外埠支店金山大埠長街七百零八
男容波別浩泉醫寓

司理人 曹聚英 駱盛堂

跌打積瘀作痛丸 每樽銀一元
跌打日久 骨節痠痛 或疑傷處 變症百端
跌打積瘀 骨節痠痛 或疑傷處 變症百端

跌打外科如聖膏 每打銀五元
跌打刀傷 燙傷火傷 腫毒疔瘡 迅速收功

雄軍勳毒丹 每樽五元
花柳疔疔 癰疽疔疔 楊梅結毒 瘋癩等症

鼻淵良藥
鼻淵疔疔 癰疽疔疔 楊梅結毒 瘋癩等症

曹統新大醫生傳授者弟因染一怪症從石邊邊吼噴出氣
味臭不堪聞函問先生辨論是何症幸先生指明是鼻淵症
患在肺與大腸相表裏大腸氣逆故臭氣從肺經所主之鼻
竅而出打藥付來藥料試之依信信用在內果能將臭味一
掃而清確信先生用藥精妙成信成信成信成信成信成信
功同良相近日偷梓稱頌先生擅醫奇難雜症者名不虛傳也
Yee Sing 217 Pine St. Philadelphia, Pa. 余雲裳頌

胃為生命之本

弟患胃痛經已老時痛時時難得斷尾及至今年逾六十
其痛日劇氣喘食積日增可欲絕矣幸得友人介紹
請曹統新先生到來中黃店首先下藥降其寒氣下其
痛其痛苦又挑藥料寄來服之痛止食進食進食進食進
請曹統新先生到來中黃店首先下藥降其寒氣下其
痛其痛苦又挑藥料寄來服之痛止食進食進食進食進

63 Mission St. San Francisco Cal. Mason 1. 言

生隆棧參茸

馳名三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎精補益治思勞色慾過度百損以及五勞
七傷形神俱損等症方用參茸三鞭鹿膠鹿尾等藥配製而成其
功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨祛風濕潤肌膚為補腎獨
步之品其功效神速出人意外請看下列證書便知其概矣

價目 大盒五元 小盒二元五角 郵費自備

各埠藥房均有代售

恭頌良醫

邦邦立醫士雅鑒啟者弟因手起一神風濕歷有餘載
每逢大時變動即痛痛如蟻行中西醫治無效特將症情告
幸得醫士對症施藥及所蛇二鞭藥酒服過風濕等症服
用果然藥到回春近今數月不見復發巨擘良醫以有華埠再
生之術謹登數言以作銘謝介紹者早離苦海耳

Arington Cafe 320-1 St. Ave. S. Leithridge Alta.

補腎仙丹

鄙人因先天不足體弱時時尿後餘滴色如淡澱而腰
痛耳鳴頭眩眼花時時外感等症但明知腎虧所致求醫醫
治我無效幸蒙友人介紹購生隆棧所製之參茸三鞭補腎丸
二盒照單服食精神倍加再服一盒愈病除根良醫神方足稱
仙丹特登片言為此丹保證海外僑梓有患斯症者知所問津
焉

Mr. G. Baird B. & B. Foreman C.P.R. Shuswap B.C.

花柳幸逢仙術

生隆棧大藥局啟者弟前染花柳惡毒之症經已數年所
食各種丸散無功效昨因事歸國訪醫調治亦覺見好的但
難以收效幸由唐生隆棧不計餘毒復發遍身毒粒癢不堪
適友人指導購生隆棧所製之花柳丸服之毒粒不見復作
速消疔疔外治水數樽果見內外效今已告痊不見復作
可知其藥泡製有力實為倫胞濟世之幸福特敬啟言并代表
場

新到唐山鮮明各種瓜仁米發客

旅加風 埠台山筋坑人李樹芬恭頌

電話 時 際 Phone Sey. 671

516 Lu La, 36 Pender St. W. U. S. C.

明鏡命星盤兼九散
Ming Kan Toi
P.O. Box 1443
Victoria B.C. 英屬域多利埠

▲星斷吉凶 能參鬼谷
大地人盤 飛星制度筆金拾員
四餘七政筆金廿員 四季批評筆金拾員
逐月批評筆金捌員 大批八字筆金五員
星盤八字筆金 兼批星盤筆金五員
大批八字筆金三員 小批八字筆金二員

▲命評貴賤 敢立神峯
兼醫內外雜症 儒醫徐錫霖披露
神效花柳搜毒丸九散神效新舊老症氣丸九散
神效初服三元 中症次服五員 老年重症十員
諸君光顧如係〇〇與私家赤紙概不承命
敢者小弟回唐在即以前所委批評八字與
各料丸散連銀並信係在限期內寄到者定
必如命交付妥當若然逾期不候特此佈聞
弟明鏡台啟 徐錫霖啟

民國廿八年元月十一日

昌源兆

自製 頂製臘腸

Wah On Chong
21 Antou St.
Vancouver, B.C.
(線職)
Douglas 4863 R

黃龍章 專醫紅血雲

科脚柳花柳血雲紅醫專龍章黃

源利金 GIM LEE YUEN LTD. 理代總

75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B.C.

▲六事丸
一、治一切瘡毒
二、治一切疔疔
三、治一切癰疽
四、治一切腫毒
五、治一切瘰癧
六、治一切痔瘡

▲恭頌良醫
鄙人因先天不足體弱時時尿後餘滴色如淡澱而腰
痛耳鳴頭眩眼花時時外感等症但明知腎虧所致求醫醫
治我無效幸蒙友人介紹購生隆棧所製之參茸三鞭補腎丸
二盒照單服食精神倍加再服一盒愈病除根良醫神方足稱
仙丹特登片言為此丹保證海外僑梓有患斯症者知所問津
焉

恭頌極樂氏

良醫

異地風霜傷心作客他
舉月夕顯影心煩頭去
舉月夕顯影心煩頭去
舉月夕顯影心煩頭去

險得良醫妙手

幸得良醫妙手

溫金有告白

啟者弟代辦商務並梓
里有欲造商家紙、買
實紙、棉理紙、口紙、
地契、編書、各等合同
各種承項生意、及大小
衙門賬項、與西人來
往各文件、均可代
理、如蒙賜委、定當妥
辦、謹登告白、祈為
垂青

寫字樓在雲高華埠
細街五百零壹號
電話時際二二四〇

址住訊通

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
61 Main St.
Vancouver B.C.